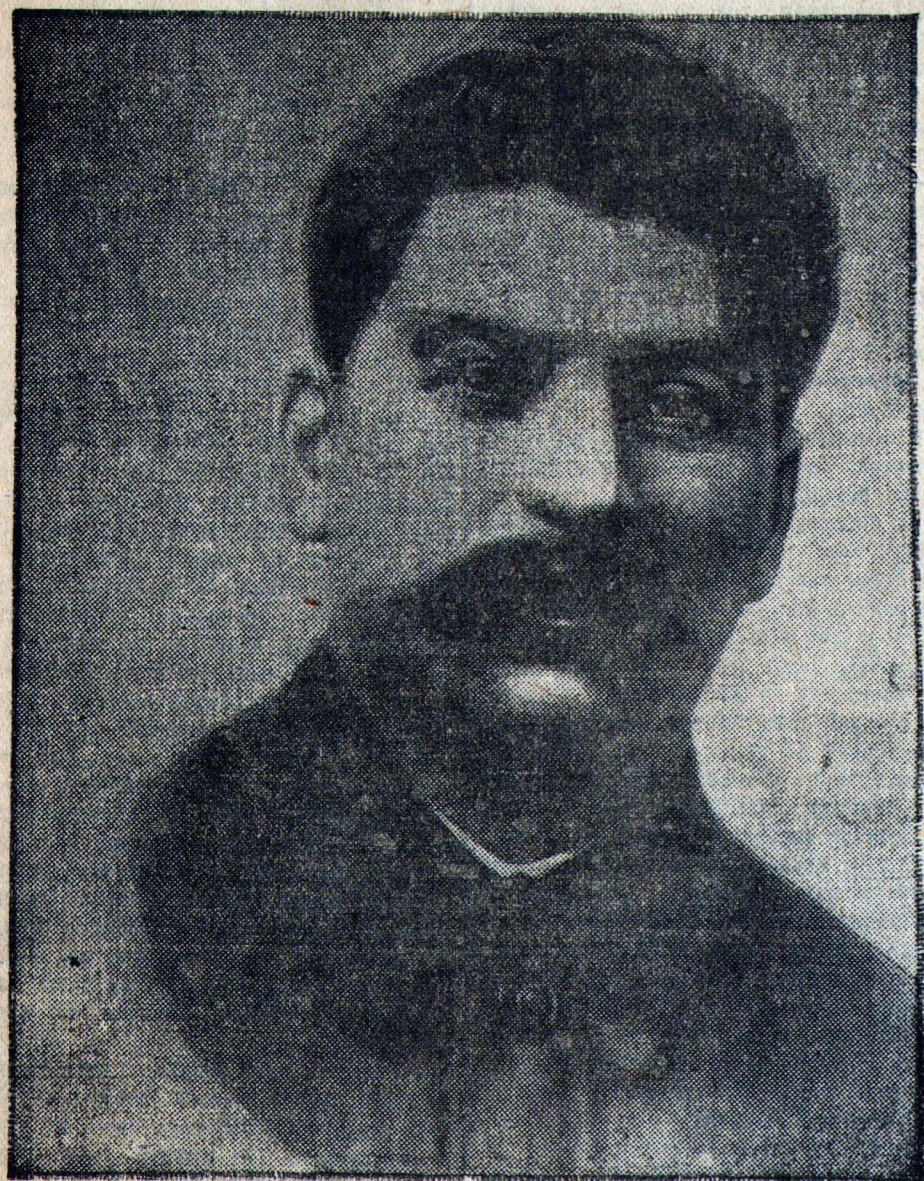


Годовщина
стахановского
движения
30 августа 1936 года
1936 г. № 200 (3202)

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

БОЛЬШЕВИК

ОРГАН
Обкома ВКП(б), ЦИК,
СПС Немреспублики,
Энгельского Горкома
ВКП(б) и Горсовета



Стахановцы—передовые бойцы за процветание и славу родины

Как богата наша родина, вся наша жизнь знаменательными явлениями, событиями, изумляющими мир! Сегодня в нашей стране радостный, аркадный день. Сегодня годовщина великого стахановского движения.

Чем знаменательна эта годовщина? Ответ на этот вопрос, разными словами, но одинаковый по существу, может дать каждый советский гражданин: стахановский год невиданно и многосторонне обогатил страну, поднял культурность народа, сделал еще ярче и веселее жизнь всех трудящихся. Это все видят и чувствуют.

В результате побед стахановского движения большинство важнейших отраслей народного хозяйства выполняет пятилетку в четыре года. Вперед идут: тяжелая промышленность, транспорт, пищевая промышленность, руководимые ближайшими соратниками великого Сталина т.т. С. Орджоникидзе, Л. М. Кагановичем, А. И. Минконым.

Стахановское движение подготовлено всем историческим ходом борьбы большевистской партии. Оно выросло на богатой почве завоеванного советского строя — строя без капиталистов, без эксплуататоров. Оно представляет собой новый, высший этап социалистического соревнования. Стахановцы, ряды которых растут ежедневно — это люди любящие труд, умеющие культурно организовать его, умеющие овладеть техникой. Это лучшие сыны своей родины, наиболее сознательные и преданные бойцы за ее могущество и славу.

Воспитывая и укрепляя социалистическое отношение к труду, стахановское движение поднимает его производительность, перекрывая уже сейчас в ряде случаев производительность труда капиталистических стран. А в этом главное условие дальнейшего укрепления социализма в нашей стране и перехода от социализма к коммунизму.

Любовь к своей родине, где жить стало лучше и веселее, любовь и преданность твердой новой жизни вождю и учителю народов тов. Сталину — вот что вдохновляет миллионы массы на новые трудовые подвиги, на основе стахановских методов труда. Велико стремление самых широких масс трудящихся города и социалистических полей — стать стахановцами. Но одного желания мало. Надо научиться работать по-стахановски. Осуществление этого главного лозунга годовщины — помочь каждому рабочему, в первую очередь ударнику, стать стахановцем — важнейшая, боевая задача хозяйственников, инженерно-технических работников, партийных и советских организаций.

Годовщина должна пройти без парадности и шумихи, без пустошорной болтовни о стахановском движении. Годовщину нужно провести под знаком развернутой большевистской самокритики недостатков и руководстве стахановским движением, — недостатков в организации труда, зарплатах, производственных процессах, — которые мешают повышению производительности труда.

Вместе с тем, на основе максимальной творческой инициативы рабочих, инженерно-технических работников, необходимо наметить конкретные мероприятия, обеспечивающие устранение причин, тормозящих дальнейшее развитие стахановского движения, мероприятий по выполнению и перевыполнению новых норм и достижению наиболее высокого качества продукции.

Дальнейшее развитие стахановского движения прямо зависит от размаха и уровня работы с ударниками. Между тем, это забывается заводскими организациями. Об ударниках забывают, о них не говорят, им очень мало помогают. А ударники — это резерв для пополнения армии стахановцев. Не работать с ударниками, не радовать их, не помогать им — значит подрывать дальнейший рост стахановского движения.

На большинстве предприятий нашей республики все еще плохо поставлено техническое обучение рабочих. Как же возможно при этом успешное развитие в дальнейшем стахановского движения? Стахановцем ведь может быть только тот, кто сочетает ударность в работе с овладением техникой. Пора понять директорам наших предприятий, что организация технического обучения рабочих, есть непременное условие роста рядов стахановцев из числа прежде всего ударников.

Уже в первый год стахановское движение нашло горячий отклик в Массе Тружеников социалистических полей, особенно среди технических кадров. В нашей республике во главе с орденосносцами сотни комбайнеров и трактористов, машинистов и шоферов на основе стахановских методов труда показывают образцы высокой производительности, перекрывая все и всякие нормы. Нет сомнения, что и в сельском хозяйстве во втором году армия стахановцев пополнится сотнями и тысячами мастеров высокой производительности труда на основе лучшего освоения техники.

Вся страна подводит в эти дни замечательные итоги первой стахановской годовщины. С еще большим напряжением устремил миллионы строителей социализма будут и дальше развивать наступление и завоевывать под руководством партии новые победы. Еще не угасло бунтующее море всенародного гнева против заклятых врагов нашей отчизны, врагов советской страны — троцкистско-зиновьевских фашистских убийц и провокаторов. Шестнадцать главнейшей этой подлой шайки стрелы с липа земли. Но весь советский народ прекрасно знает, что остались еще гады и гаденыши, гнусные последние троцкистско-зиновьевские контрреволюционные элементы. Они будут вредить и пакостить нашей стране. Но ни им, никаким черным силам обреченного капиталистического строя не останутся победоносного дествия социализма в стране Советов. Под руководством партии, во главе с великим Сталиным народы Советского Союза с возрастающей энергией будут продолжать борьбу за процветание и мощь своей социалистической родины, за полную победу коммунизма.

«Основой стахановского движения послужило прежде всего коренное улучшение материального положения рабочих. Жить стало лучше, товарищи. Жить стало веселее. А когда весело живется, работа спорится. Отсюда высокие нормы выработки. Отсюда герои и героини труда. В этом прежде всего корень стахановского движения».

И. СТАЛИН.

ЛОЗУНГИ ЦК ВЛКСМ к XXII Международному Юношескому Дню

1. Да здравствует XXII Международный Юношеский день — день борьбы трудящейся молодежи всего мира против империалистической войны и фашизма. За мир, за социализм!
2. Пламенный привет великому Сталину от советской молодежи! Да здравствует наш учитель и друг, вождь народов тов. Сталин!
3. Молодые пролетарии, трудящаяся молодежь капиталистических стран! Сплачивайтесь в единый фронт борьбы против фашизма — смертельного врага нашей молодежи!
4. Фашисты готовят грабительские войны и нападение на СССР. Молодое поколение всего земного шара! Боритесь за мир, против опасности войны! Защищайте Советский Союз — отечество международного пролетариата! Да здравствует советская мирная политика!
5. Пламенный привет вождю германского пролетариата, бесстрашному борцу — Эрнсту Тельману, всем борцам против фашизма, пленникам реакции! Свободу Тельману, Андре, Ракоши, Антихайнеу и всем узникам фашизма!
6. Боевой привет героической молодежи Испании, отважно борющейся против фашизма за свободу и независимость своего народа! Руки прочь от испанского народа! Долой кровавый фашизм!
7. Да здравствует славный рулевой Коминтерна, неустранный боец против фашизма, товарищ Дмитрий!
8. Привет революционной молодежи капиталистических стран! Да здравствует Коммунистический Интернационал молодежи!
9. Привет комсомольцам, комсомолкам и трудящейся молодежи Китая! Да здравствует героическая китайская красная армия!
10. «Нужно, чтобы дух интернационализма витал всегда над комсомолом» — (Сталин). Воспитаем молодежь нашей страны в духе великого братства трудящихся всего мира!
11. Советская молодежь! Фашизм готовится напасть на нашу родину. Ответим ударом на удар поджигателей войны!
12. Крепче сплотим всю трудящуюся молодежь вокруг советской власти! Да здравствует советское правительство и его славный руководитель тов. Молотов!
13. Да здравствует родная и горячо любимая Рабоче-Крестьянская Красная армия, непоколебимый защитник трудящихся СССР! Привет первому маршалу страны Советов — товарищу Ворошилову!
14. Комсомольцы и комсомолки, трудящиеся молодежь! Будем всегда помнить уроки злодейского убийства тов. Кирова! Крепите революционную бдительность всегда и везде! Умейте распознавать врага в любой маскировке! «Революционная бдительность является тем самым качеством, которое особенно необходимо теперь большевикам!» — (Сталин).
15. «Беззаветная защита социалистического отечества, укрепление его могущества, благосостояния и славы — есть самая святая и кровная обязанность члена ВЛКСМ» (программа ВЛКСМ).
16. «Да здравствует советская молодежь» — (Сталин).
17. Советская молодежь — единственная молодежь в мире, получившая полностью право на труд, на образование и право на отдых. Спасибо товарищу Сталину за счастливую юность!
18. Новая Конституция СССР — яркое выражение силы и мощи победившего социализма! Да здравствует сталинская Конституция!
19. Комсомольцы и комсомолки! «Будьте достойными сынами и дочерьми нашей матери — всесоюзной коммунистической партии» — (Сталин)! Да здравствует великая партия большевистской революции — Сталинский ЦК!
20. Обединим в рядах ленинского комсомола передовую советскую молодежь города и деревни! Да здравствует ленинский комсомол!
21. Ленинский комсомол — школа коммунистического воспитания молодежи. По-большевистски выполняй указания тов. Сталина о воспитании молодого поколения в духе коммунизма, в духе преданности советской власти!
22. Марксистско-ленинская теория — острейшее оружие в борьбе пролетариата. Комсомольцы и комсомолки, изучайте великие идеи Маркса — Эн-

гельса — Ленина — Сталина. Да здравствует ленинизм!

23. История большевизма — лучшая школа борьбы и жизни для молодого поколения. Комсомольцы, молодые трудящиеся, изучайте историю партии Ленина — Сталина!

24. Организация учебы и воспитания — центральная задача комсомола. Комсомольцы и комсомолки, молодые трудящиеся! Изучайте математику, химию, географию, историю, физику!

25. «Кадры решают все». «Надо, наконец, понять, что из всех ценных капиталов, имеющих в мире, самым ценным и самым решающим капиталом являются люди, кадры» — (Сталин).

26. Привет новому пополнению Рабоче-Крестьянской Красной армии — призванникам 1914, 1915 гг. рождения, готовящимся стать бдительными пограничниками, отважными краснофлотцами, мужественными танкистами, меткими артиллеристами, доблестными бойцами всех родов войск и оружия!

27. Да здравствуют советские летчики — гордые соколы нашей родины! Молодежь — на самолеты! Изучайте в совершенстве летную технику!

28. Привет Героям Советского Союза Чакалову, Вайдукову и Балкалову, совершившим беспримерный полет! Будем учиться у них отваге, выдержке, хладнокровию, настойчивости и мастерству!

29. Комсомольский привет стахановцам промышленности, транспорта и сельского хозяйства, знатным людям нашей страны, героям социалистического труда!

30. Комсомольцы и комсомолки, молодые рабочие и работницы социалистической промышленности! Овладейте техникой производства! Поднимем культурно-технический уровень рабочего класса до уровня работников инженерно-технического труда! Да здравствует руководитель тяжелой промышленности тов. Орджоникидзе!

31. Выше знамя социалистического соревнования! Поможет «стахановцам» развернуть дальше стахановское движение и распространить его вширь и вглубь на все области и районы СССР» — (Сталин).

32. Молодые колхозники и колхозницы! Боритесь за производство 7—8 миллиардов пудов зерна в год! За высокую производительность социалистического животноводства! За бесперебойную работу трактора и комбайна на полную мощность! Берегите общественную собственность как зеницу ока!

33. Молодые железнодорожники! Упорно боритесь за развитие стахановско-криворозовского движения на транспорте, за четкую работу транспорта! Да здравствует железный нарком транспорта товарищ Каганович!

34. Учились советской школы! Крепите дисциплину в школе! Овладейте знаниями по всем отраслям наук! Будьте отличниками учебы!

35. За укрепление высшей школы! Дадим социалистическому государству подготовленных и преданных специалистов! Да здравствует советское студенчество!

36. Да здравствует славное поколение юных пионеров!

37. Да здравствуют советские дети! Еще большею любовью и любовью оружием наших детей! Построим новые пионерские дворцы, клубы, парки и дома колхозных ребят! За укрепление воспитательной работы в школах и пионерских отрядах!

38. Привет советским физкультурникам — красе и гордости нашей страны! Воспитаем здоровое, жизнерадостное поколение, готовое к труду и обороне социалистической родины! За овладение высотами физического мастерства!

39. Коммунистическое воспитание женской молодежи — боевая задача ленинского комсомола! Да здравствуют советские девушки — славные дочери родины!

40. Встрем все недостатки работы ленинского комсомола. Разоблачим бездухов, ротоверов и бюрократов! Повысим бдительность ленинского комсомола!

41. Комсомольцы и комсомолки, молодежь Советского Союза! Теснее сплотимся вокруг великой большевистской партии! Да здравствует непобедимое знамя Маркса — Энгельса — Ленина — Сталина! Отдадим все наши силы, все пламя нашей молодости великому делу коммунизма!

ЦК ВЛКСМ.



Алексей Стаханов

зайщик шахты „Центральная Ирмино“ — инициатор стахановского движения. Награжден орденом Ленина.

ГОРЯЧИЙ ПРИВЕТ ВЕЛИКОЙ АРМИИ СТАХАНОВЦЕВ

Успех нашего дальнего беспосадочного перелета является прямым результатом роста стахановского движения. Весь мир мог наглядно убедиться в качестве нашей прекрасной машины «АНТ-25». Эту прекрасную птицу соиздали подлинными удальцами, героями труда.

Подхватив великий почин Алексея Стаханова, применив его методы, работники ЦАГИ с подлинным героизмом боролась за честь советской марки. Отправляя нас в полет, они в сотнях, в тысячах раз исследовали каждый винтик, каждую гайку. Так относятся к своим обязанностям только стахановцы, вдохновленные великим вождем тов. Сталиным.

Уже сейчас наш воздушный флот располагает первоклассной техникой. Достижения стахановцев убедительно показывают, как много можно выжать из на-

ших советских машин. Но все-же как бы ни были велики эти успехи, мы еще не можем сказать, что в овладении техникой достигли потолка. Нам теперь уже недостаточно уметь выжать из машины всю скорость, дальность и высоту, нам надо добиться полной ликвидации аварий и летных происшествий.

Развитие стахановского движения поможет нашему социалистическому государству создать необходимую авиацию, способную одолеть врага «малой кровью».

В стахановскую годовщину шлю свой горячий искренний привет великой армии стахановцев нашей страны, держащей ватной ее новые и новые победы под руководством великого тов. Сталина. Герой Советского Союза В. Чкалов.

Замечательная страница социалистического строительства

Страна отмечает великую годовщину стахановского движения, вписавшего новую блестящую страницу в историю социалистического строительства. В сокровищницу богатств нашей родины влились новые гиганты — десятки и сотни новых предприятий, сотни и тысячи новых станков, огромная сеть культурно бытовых учреждений.

Благодаря стахановскому движению резко увеличилась производительность труда, а стало быть, увеличился выпуск продукции. Так, по тяжелой промышленности годовая программа за полугодие выполнена на 50,3 процента. Увеличение продукции за этот полугод против прошлого года составило 37,4 проц., а за год прирост продукции по правительственному плану должен составить 26 процентов. Средняя месячная выработка на одного рабочего за январь — май месяца по тяжелой промышленности в соответствующем периоде 1935 года составила 103,3 процента. По отдельным отраслям эта выработка выглядит так же. Районные электростанции главэнерго — 153,4 проц., главгемаш — 143,4 проц., главстанконструмент — 144,5 и т. д.

Несравнимых побед добился железнодорожный транспорт. Далеко в прошлое ушли рабские темпы движения поездов, разбиты «теории» пределов. Под руководством любимого наркома товарища Кагановича железнодорожники стахановцы, ударники добились того, что на 1-е мая этого года погрузка дошла до 111 тыс. вагонов в сутки, а к 30 июля эта рекордная погрузка была побита новой. В день годовщины према железнодорожников товарищем Сталиным было погружено за сутки 116.935 вагонов.

Особенно за 1936 год пищевая промышленность добилась замечательных результатов, которые отмечены правительством и партией награждением ее работников высшей наградой — орденом Ленина, Трудового Красного Знамени и Знака Почета.

На любом участке нашей пищевой промышленности можно отметить увеличение продукции в несколько раз. Взять хотя бы

сахарные заводы. Суточная техническая мощность всех сахарных заводов в 1935 году составила 1.182.000 центнеров переработки свеклы, а в этом году она составляет 1.674.000 центнеров, т. е. почти на полмиллиона центнеров больше. И это только за один сутки!

«Такой большой валет темпов роста промышленности продукции, — говорит тов. Микоян на совете Наркомпишпрома, — вызван стахановским движением, под знаменом которого пролетит весь 1936 год». Этот расцвет промышленности в 1936 году подтверждает мысль товарища Сталина, высказанную им в его речи на стахановском совещании, — что стахановское движение «призвано произвести в нашей промышленности революцию».

Страна окрепла, страна выросла, выросли люди, изумляющие весь мир небывалой производительностью труда. Тысячи Стахановых выросли на наших предприятиях, тысячи Кривозовов водят свои поезда в несколько раз перекрывая все книжные установки о так называемых «пределах». Так, например, тов. Макаров — замечательный машинист бывшей Уссурийской дороги, от Сковородино до Москвы привел свой поезд, который проехал 7.500 километров без промывки, в то время как до того, а кое-где и сейчас существует взгляд — якобы движение без промывки мыслимо только в пределах 250 километров. Замечательно то, что товарищ Макаров не единственный, показывающий небывалые темпы производительности труда.

Можно было назвать сотни и тысячи рабочих и работниц, колхозников и колхозниц, дающих замечательные образцы социалистического отношения к труду.

В любой отрасли народного хозяйства стахановское движение ширится, на любом производстве находят сотни и тысячи людей, дающих день ото дня все возрастающие нормы выработки. Все это обусловлено стахановским движением, которое вдохновляется гением нашей эпохи, великим Сталиным.

Письмо тов. Сталину

колхозников колхоза „Шенфельд“, Лизандергейского кантона

Дорогой Иосиф Виссарионович!

Это письмо мы пишем Вам в поле: в полевых, мотельных, комбайновых и тракторных бригадах. Недавно по приговору пролетарского суда уничтожена шайка агентов германской охранки, изменников родины, убийц — Зиньев, Камнев, Ефодимов и остальные свора. Суд выполнил волю народа.

Судом вскрыта перед всеми трудящимися мира вся подлость, омерзительность негодней-фашистов Троцкого, Зиньева, Камнева и других соучастников террористических групп контрреволюционного троцкистско-зюльевско-блока. Другого приговора и быть не могло. Они убили любимца нашей партии и всех трудящихся Сергея Мироновича Кирова. Эти агенты фашизма покушались на жизнь самого дорогого нам человека, на твою жизнь, любимый и родной Сталин и твоих ближайших соратников.

Но это им не удалось. Они стерты с лица земли.

Нет таких слов, чтобы выразить нашу ненависть, наше презрение к Троцкому, Зиньеву, Камневу и их компании, которые хотели потопить в крови свободный народ великого Советского Союза.

Нет... Это им не удалось, да и не удастся никогда и никому. Все те, кто задумает напасть на нас, кто задумает покушаться на жизнь наших любимых вождей, будут уничтожены.

Мы, немцы-колхозники артели „Шенфельд“, хотим сегодня рассказать тебе, нашему вождю и учителю, о той безграничной любви к тебе, к твоим соратникам, которой ты и твои соратники пользуются у всех нас, колхозников. Мы хотим в этом письме коротко рассказать о нашей радостной, зажиточной жизни.

83 процента земли, которой сейчас владеет наш колхоз, раньше принадлежало 16 юдакам. Теперь здесь живут 615 трудящихся немцев. Благодаря твоей помощи и руководству наш колхоз, как и большинство других колхозов Немецкой Республики, стал крепким, богатым, рентабельным колхозом.

На наших полях работают трактора, комбайны, другие сложные сельскохозяйственные машины. На наших пастбищах пасутся 250 голов колхозных голландских племенных коров. Каждый колхозник имеет свою корову, свиней, кур и овец. Несмотря на сухое лето текущего года, все наши колхозники уже теперь полностью и вдоволь обеспечены хлебом, овощами и другими сельскохозяйственными продуктами.

Былые батраки, не имевшие никогда своего дома, сейчас обзавелись своими собственными домами. 13 колхозников теперь строят новые, хорошие дома. 11 колхозников уже живут в новых домах, построенных в прошлом году. В селе построена новая неполная средняя школа и клуб.

Это в то время, когда в Германии, где властвуют фашисты, крестьяне умирают с голоду. Десятки тысяч крестьян там остаются без земли. Фашистские тюрьмы и концентрационные лагеря заперты трудящимися, рабочими и крестьянами. Троцкий, Зиньев, Камнев и их подружки хотели и нас закабалить также, как фашисты закабалили трудящихся Германии.

Враг просчитался, ему никогда не удастся вернуть старый назад. Зоркие часовые — органы НКВД — вскрыли всю эту компанию, главаря расстреляли.

Объявив полностью приговор пролетарского суда над террористами Зиньевым, Камневым и другими, мы требуем ускорить расследование дела о связях Рыкова, Бухарина, Радека, Пятакова и др. с троцкистско-зюльевской бандой.

Мы просим тебя, наш любимый вождь и учитель тов. СТАЛИН, больше беречь свое здоровье. Оно нужно всему нашему народу, всем угнетенным мира. Твоя жизнь принадлежит народу.

Живи долгие годы, наш друг, наш отец, наш великий, мудрый СТАЛИН. Живи и веди нас к новым победам.

По поручению колхозников, письмо подписали 116 колхозников и колхозниц колхоза „Шенфельд“, Лизандергейского кантона.

Суд выполнил волю народа

Сегодня я узнала, что Военная Коллегия Верховного суда внесла смертный приговор фашистским агентам, контрреволюционерам Зиньеву, Камневу, Ефодимову и всей этой банде. Другого приговора и быть не могло. Они хотели убить любимого СТАЛИНА и его лучших соратников. Они убили нашего Сергея Мироновича. Суд удовлетворил требование народа. Бандиты-убийцы уничтожены.

Но это не все. Еще остались их подонки, которые под всяким видом будут мешать нам в строительстве социализма. Мы должны еще больше усилить революционную бдительность. Мы больше дол-

жны проверять людей, работающих у нас не только на ответственных, но и на низовых работах.

Материалы процесса показывают, что Бухарин, Рыков, Радек и другие в той или иной мере как будто участвовали в троцкистско-зюльевском блоке. И присоединял свой голос ко всем, кто требует быстрее расследовать дело Бухарина, Радека и других. Злодейский клубок должен быть вскрыт до конца. Главаря уничтожены, такая же участь должна постигнуть всех подонков террористического троцкистско-зюльевского цетра.

Добрая колхоза „Шенфельд“ орденосца Краузергер Енатирина.

ГОЛОВНОЙ ОТРЯД

Спросите каждого малого и старого гражданина Немецкой Республики, кто такие Фридрих Штале, Иван Шрейнер, Иван Миллер, Иван Кочетков, Петр Моор, Мария Брандт, Адольф Денинг, Шура Новичкова, Фридрих Экгардт, Тирбах, Бригада, Иосиф Кун? И каждый ответит:

— Это лучшие люди Немецкой Республики — орденосцы-комбайнеры, трактористы и животноводы.

А кто не слышал или не встречал на страницах газет имена товарищей Полетаева, Корбахера, Горбача, Проо Амалии, Паста, Черныша? Эти имена также знакомы всем. Каждый знает их, как лучших комбайнеров-стахановцев республики. Каждый знает и имена стахановцев-трактористов тов. Россоханского Е. Н., Крючатри, Готфрида Д. Д., Мушина А. И., Кочеткова И. В.

И если назвать сейчас все имена лучших стахановцев сельского хозяйства находящихся в колхозах, совхозах и МТС, в него войдут 946 человек. Но и эта цифра будет далеко преувеличена, потому что в нее войдут только лучшие из лучших людей, которые до конца овладели техникой своего дела и стахановскими методами труда.

Год тому назад, когда Алексей Стаханов спустился в шахту и дал мировой рекорд по забору угля, эти 946 человек не знали еще, что такое стахановские методы труда, многие из них совершенно не знали еще всей сложной механики комбайна и трактора. Машина для них казалась каким-то непостижимым чудом. Но когда вест о рекордах Стаханова, Кривоноса, Бусыгина, сестер Виноградовых разнеслась по всей необъятной социалистической родине, люди сельского хозяйства — трактористы, комбайнеры, рабочие мастерских МТС и совхозов, руководимые партией Ленина — Сталина сказали: методы рабочих промышленности и транспорта надо и можно перенести в сельское хозяйство. Успех же этого, в конечном счете, заключается в том, чтобы по-настоящему овладеть техникой своего дела, овладеть техникой машин, по-настоящему, как учит тов. Сталин, развить социалистическое соревнование за овладение техникой.

Год упорного труда по овладению техникой дал не плохие результаты.

— Не будь у нас сталинских тракторов и комбайнеров, не будь у нас сталинских каров, стахановцев, — заявляют в один голос колхозники, — этот год не был бы стахановским годом колхозного изобилия.

1936 год является первым стахановским годом. Этот год является переломным в смысле небывалого подъема производительности труда.

Благодаря широкому размаху социалистического соревнования и массового стахановского движения, производительность труда в сельском хозяйстве поднялась на такую высоту, которой не знает самые передовые по сельскохозяйственной технике капиталистические страны.

Г. МЕЩЕРЯКОВ.

Василий Георгиевич Полетаев

В 1935 году Василий Георгиевич Полетаев работал на старом комбайне еще первого выпуска. «Куда ты дешь», — говорил ему, — разве не видишь, что этот комбайн просится на кладбище». А когда Василий Георгиевич взял обязательство убраться этим комбайном 350 гектаров, механики МТС в лицо смеялись над ним. Работу комбайна тормозило и то, что руководители МТС дали плохой трактор. Полетаев не только выполнил, но и перевыполнил обязательство на комбайне, который «просится на кладбище», он убрал 405 гектаров за 26 рабочих дней, добившись по выработке на комбайн первого места в МТС.

Каждый новый номер газеты Василий Георгиевич ждал с нетерпением. Работая над составлением плана уборки комбайном, он то и дело заглядывал в окно, всматриваясь через потускневшие от зимнего холода стекла, не идет ли почта. Материалы о совещаниях передовых комбайнеров и комбайнерок с руководящими партией и правительством он прочитывал от первой и до последней строчки.

«Палагутин сосед ведь мне, а убрал комбайном больше тысячи гектаров. Правда, у него комбайн «Сталинчик», захват хедера 20 футов. Я работал на комбайне «СЗК», у которого захват хедера меньше на 5 футов, но можно и мне было сделать больше», — так думал Василий Георгиевич.

В ответ на речь тов. Сталина на совещании передовых комбайнеров, тов. Полетаев обязался убраться комбайном «СЗК» в сезон 1936 года 1100 гектаров. Нашлись люди, которые, как и в 1935 году, посмеивались над Полетаевым.

— Зашьешься парень! — говорили не только некоторые комбайнеры, но и работники МТС.

— Смеется тот, кто смеется последним, заявил Полетаев.

Василий Георгиевич заявил, что убраться 1100 гектаров — это не 405 га. И не теряя времени он начал еще в декабре деятельно готовиться к уборке. Комбайн ему дали новый, отремонтированный не требовалось, за исключением установив придуманных приспособлений. И тов. Полетаев главное внимание сосредоточил на подготовке людей агрегата. До начала уборки он изо дня в день учил штурвалщиков, разгрузчиков, подвозчиков, водовозов, трактористов, не забывая и о поварах. Подготовил площадку для разгрузки на-ходу, оборудовал электросоединение на комбайне, сделал соломокопильник и карбюратор для скрытия цепей «Галла».

Задолго до выезда в поле агрегат тов. Полетаева был полностью готов к работе.

Три дня люди жили на стане в ожидании соревнования хлебов. 8 июля Васи-

лий Георгиевич долше обыкновенного ходил по полю. То и дело он срывал колоски ржи, мял их в ладонях, зерно давил ногтем, на зуб пробовал. На стан пришел к обеду. Собрал всех людей агрегата и сообщил:

— Зерно ржи затвердело, пора начинать косить. Сегодня попробуем. И еще хочу предупредить Вас о том, чтобы все мои распоряжения выполнялись в точности. Вы знаете, что я слово дал вождю народов тов. Сталину — убраться 1100 гектаров. Это трудная задача, но для такого коллектива, как наш, она вполне выполнима.

В этот же день скопили первые 5 гектаров. Машина шла хорошо. Работали на первой скорости.

— Машина новая, ее сначала обработать надо, пусть первые дни и меньше будем давать, наимень после, когда она обкатается, — говорил Полетаев.

На другой день скопили 15,2 гектара, затем 35. Через день после этого довели выработку до 41 гектара. Ветером на восьмой день работы отчетливо сообщил, что убрал 45 гектаров. Эта рекордная выработка на комбайне «СЗК» до сих пор остается наивысшей в Немецкой Республике.

Высокое знание машины, внимательный уход, своевременное проведение предупредительного ремонта, хладнокровие и выдержка, умение каждую минуту использовать для повышения производительности комбайна, крепкое руководство и помощь штурвалщикам и трактористам, беспощадная борьба с людьми, мешавшими в работе — вот основные качества знающего комбайнера-стахановца, Василия Георгиевича Полетаева.

Василий Георгиевич сам работает, не считаясь со временем. Бывали случаи, когда он всю ночь не спит, но комбайн к работе подготовит как следует. Он также требователен и к другим.

— Бухет 1200, — заявляет знатный комбайнер.

Имя тов. Полетаева с начала уборки до последних дней стоит первым в списке лучших комбайнеров-стахановцев Немецкой Республики. Его знают все. Его работой интересуются, гордятся, ему помогают.

— Смеется тот, кто смеется последним...

И те, кто весной не верил в реальность обязательств тов. Полетаева — скопить 1100 гектаров, вынуждены признать свою ошибку. Василий Георгиевич Полетаев победил. Он смеется последним.

Ф. Селиванов.

Шентальская МТС, с. Михайловка.

Мастер животноводства

Фридрих Яковлевич ГОРН — ведущий овцеводческой фермы колхоза «Рот фронт», считается первейшим мастером животноводства в Краснорейском кантоне. О нем с уважением отзываются не только колхозники колхоза «Рот фронт», но и колхозники других колхозов. Его знает весь кантон.

— Однажды заболела овца, — рассказывают колхозники, — признаки заболевания еще были так малы, что кто ни будь другой в большой массе овец и не заметил бы ее заболевания, а опытный взгляд Фридриха Яковлевича уловил сразу, что с овцой что-то не так. Он ее быстро изолировал от других овец, сел на лошадь и укатил за ветеринаром. Приехавший ветеринар сообщил, что у овцы сибирская язва. Фридрих Яковлевич предложил ветврачу немедленно сделать всему стаду прививку.

Тов. Горн не плохо разбирается в вопросах зоотехники и ветеринарии. Это помогает ему правильно организовать кормление овец зимой и летом на подпойном корму, помогает ему своевременно проводить профилактические мероприятия против заболеваний.

Как-то, когда отара овец была от села на расстоянии 20 километров, заболела две ярки. Ехать за врачом было ненамечено. Итти в село пешком и оттуда привести ветеринарного врача, на это требуется много времени, — пока доставит врача ярки могут пропасть. Фридрих Яковлевич взял этих ярок под мышку и понес. А ярки-то совсем даже не маленькенькие... Таким образом он спас жизнь двух овец.

В прошлом году колхоз купил шесть баранов производительности породы «Меринос». Приплод 1936 года весь от этих производителей. От каждой сотни овцематок тов. Горн получил в этом году 160 ягнят. Сейчас его помощники чабаны Витант Альберт Иоганович, Ридер Гейнрих Гейнрихович пасут отару в 630 овец. Кроме того, колхоз выдал 20 овец (в обмен за телат) колхозникам. 12 ярок роздало колхозникам в порядке премий. Зимой 40 овец были зарезаны для продажи на колхозном рынке и 25 овец зарезаны на общественное питание. В прошлом году колхоз «Рот фронт» досрочно выполнил план мясосдачи государству и за 1935 год выполнил план 36 года. Осенью этого года, когда овцы будут в наивысшей упитанности, колхоз выполнит план мясосдачи 37 года. Колхоз намечает в будущую зиму продать на колхозном рынке до 150 овец.

Месяца полтора тому назад тов. Горн узнал о том, что Наркомом организуется курс по обучению заведующих ферм производить искусственное осеменение. Он сразу же пошел в канцелярию управления и напомнил им, чтобы не забыли послать его на курсы, а когда ему сообщили, что в колхозе намечено в постройке пункт искусственного осеменения — он радовался новому успеху своего дела.

Павел Дубравный.

Н. Колесников

На родине стахановского движения

Десять лет назад в безвестный шахтерский поселок вошел крестьянский парень в лаптях, с сундучком за плечами. Ни в поселке, ни в самом парне не было ничего достопримечательного. Таких поселков, похожих друг на друга, как спичечные коробки, в Донбассе было много десятков, и много сотен таких парней в лаптях каждый год приходили на шахты.

Поселок носил мало кому знакомое имя Ирмино. Еще менее известное имя имел парень. В голове его бродили скромные мысли: «подработано немного на шахте, конята, и упряжь». Копь был заветной мечтой и отпа и деда. «Дед, умирая, называл отцу из сил выбиться, но купит лошадь и как-нибудь выжить в самостоятельную холостяка. И отец в свои предельные часы бредил о коне, шептал, что конь должен быть серый в яблоках»... вспоминает известный теперь всему миру Алексей Стаханов. «Скажу откровенно — шахты я боялся страшно и все в голове слова деда: «Шахта — это каторга, уберешь сразу свою яра, пропадешь»... Спустился я в шахту раз, другой — ничего, а потом и попривык, втянулся. До работы я жадный, это — верно. Работа в шахте подалась мне знакомая. Приставлен я был к лошадям, конюшником».

Так началась шахтерская жизнь Алексея Стаханова. «Прежде всего я поставил себе целью научиться работать на отбойном молотке самостоятельно и не хуже других», — рассказывает дальше Стаханов. «Стал ходить в клуб на собрания, записался в либкез. После работы — за букварь. Грамоту одолел, стал уже интересоваться газетами, книгами... А в это время у нас организовались курсы специально по отбойному молотку, и через шесть месяцев вышел я подполковником мастером и стал работать забойщиком наравне с другими. Люди дают 8 тонн в смену, а — 8, не отстаю. А потом стал да-

вать 10, да так втянулся, что перенал многих. И чем дальше работаю, тем больше чувствую, что могу работать еще лучше. Но не ради бахвальства, чтобы быть первым, и не ради денег работал я. Что-то другое, большее захватило меня. И, главное, я понял, что не уйти мне теперь в деревню, что моя жизнь теперь накрепко связана с этими новыми людьми, с углем».

31 августа прошлого года Стаханов спустился в шахту и за одну ночную смену, за 6 часов работы дал 102 тонны угля — в 7 раз больше обычной для этого участка нормы. Это был мировой рекорд!

Год назад среднедневная добыча шахты «Центральная-Ирмино» составляла 980 тонн. В сентябре шахта подняла среднедневную добычу до 1030 тонн, в октябре — 1163 тонны, в ноябре — 1261 тонна и в декабре — 1436 тонн, при чем во второй половине декабря добыча поднялась до 1500—1700 тонн, а 24 декабря достигла рекордной для прошлого года цифры — 1804 тонны. Казалось, задача удвоения добычи была решена. Но в январе, феврале и марте 1936 г. кривая добычи опустилась до 1386 тонн в сутки. Что же помешало шахте удержаться на уже достигнутой высоте?

— Мы имеем новые десятки людей, забойщиков, которые устанавливают рекорды и выполняют новые нормы на 500—700 процентов, — говорил один из организаторов стахановского движения, партгор шахты тов. Петров. Это — Кравцов, Ериков, Безродный, Ткаченко, Ярулин и другие. Все беда в том, что этот подним орден рабочих не возглавлен нашим командиром.

Какое большое значение имеет руководство, можно судить по примеру того самого участка «Никанор-Восток», на котором Алексей Стаханов с помощью партгоры Петрова и начальника участка тов. Машурова добился своего мирового

рекорда. Тов. Машурова перевели с участка на должность заведующего шахтой № 3—3 бис. После этого на участке «Никанор-Восток», один за другим сменилось три начальника. Не стало хорошего руководства и сразу добыча угля на участке резко понизилась. На шахте же № 3-3 бис, получившей в лице тов. Машурова прекрасного командира, добыча резко поднялась — с 800 до 1300 тонн в сутки.

Тормозила добычу угля откатка, подготовительные работы и так называемая «нарядная система».

— Откатка нас лимитирует! — жаловался начальник участка «Никанор-Восток» тов. Хунстич. — Угля я могу много дать, но уголь за мной не успевают убрать и приходится долгое время сидеть в лаге.

Комсомолец Митя Концевалов, после того, как дал за смену 149 тонн угля, пришел в лаге 4 часа — участок был подсыпан, откатка не успела вывезти уголь.

«Нарядную систему» очень красочно охарактеризовал тов. Саркисов: «На всех шахтах существуют так называемые нарядные. За глухими окошками сидят здесь начальники участков, либо их помощники. У окошек толпятся рабочие, ожидающие нарядов. Эта нарядная система существует истария. В дупных и тесных нарядных, в суете, толкотне и хаосе рабочие теряют много часов и устают, еще не начав работать. При такой «системе» нет постоянного рабочего места: сегодня шахтера посылают в один забой, завтра — в другой, послезавтра — в третий. Сегодня он работает забойщиком, завтра — крепильщиком, послезавтра — конюгом».

Не так-то просто было покончить с пережитками старого, перестроить работу по-новому и научиться четко, конкретно, побольше вести руководить. Нужно было подтянуть все отстающие участки, чтобы перейти от отдельных рекордов к рекордам массовым, по специальностям, по участкам, по своей шахте. Постепенно ликвидируется «нарядная система», усилятся темпы подготовительных работ и откатки, вводится «опаренная работа».

В борьбе за ускорение подготовительных работ замечательный опыт тов. Кравцова. Его бригада проходила за смену всего 0,7 пог. метра вентиляционного штреха. Кравцов, наконец, добился, казалось, пре-

дела — стал проходить 2 пог. метра, только 3 нормы. Но это его не удовлетворило. Поисковался с начальником участка тов. Барышко. Решили полтора-метровый бур заменить трехметровым. Результаты превзошли все ожидания: Кравцов пробурил за смену 6 пог. метров — 1.021 проц. задания. Но оказалось, что для трехметрового бура и это еще не предел. Путем правильной организации труда Кравцов добился 9,7 пог. метра — 1.373 проц. нормы. Тогда он стал подумывать о 4-х метровом буре. Сделал опыт и пробурил 11 пог. метров!

Этот опыт стал общим достоянием. Почти одновременно с тов. Кравцовым стали применять его и другие; например, бригадир коренного штреха участка «Алмаз-Запад» тов. Кренигин при уменьшении количества рабочих своей бригады перевыполнил задание на 266 проц.

Вслед за отдельными рекордами идут массовые — отстающие участки выдвигаются в передовые. Возьмем участок «Бераль-Запад». Забойщики этого участка, еще недавно выполнявшие одну норму, выполняют сейчас свою норму на 200—300 проц. Когогоны Яковлевский, Карабан, Шелест систематически вывозят по 55 вагонов угля за смену при задании в 19 вагонов.

В начале августа этого года шахта «Центральная-Ирмино» уже твердо освоила добычу 1500 тонн в сутки и выдала курс на 1800.

— Вспоминается сейчас, какой отсталой была у нас прежняя организация труда, как низка была при такой организации производительность труда, — говорит тов. Сняговский. — Больше 1-15 тонн угля за смену вырубать редко когда приходилось. Но уже в первые дни стахановской работы я стал рубить 25—30 тонн угля за смену, а затем и 40—50 тонн. Сейчас мы с крепильщиком тов. Звониковым довели среднюю производительность за смену до 70—80 тонн. Мой заработок превышает сейчас тысячу рублей в месяц.

«В стахановском движении Стаханов и Дюканов — это близнецы. Они вместе создали это дело».

Сейчас Мирон Дюканов — партгор шахты. Невысокого роста, козенастый,

широкоплечий, он кажется очень спокойным. Но это только кажущееся спокойствие, прикрывающее натуру страстную, энергичную. Он умеет быть горячим оратором, веселым собеседником, чутким товарищем, беспощадным обличителем и всегда остается твердым большевиком, знающим, куда он идет и чего он хочет — о злоде, по-моему, его кажущееся спокойствие.

— Крепкий мужик... Хороший партизан, — сказал о нем тов. Серго Орджоникидзе.

Мы сидим в парткабинете. Мы говорим о том, что добыча угля за год почти удвоилась и обязательно должна удвоиться к годовщине стахановского движения.

— Скажите, товарищ Дюканов, а количество рабочих осталось то же?

— Даже уменьшилось.

— А люди, основные кадры рабочих те же?

— В основном те же. Но изменилась организация труда, изменились, разумеется, и люди...

Я прошу привести несколько примеров. Но их так много, что моей собеседник затрудняется с кого начать.

— Ну, возьмем хотя бы крепильщика Марченко. С работой у него не ладилось. Общественных заданий никаких не выполнял, в клубе не бывал, зарабатывал мало. Сейчас он — мастер 1 класса, активист. А когда проводил подписку на заем — возглавил это дело. Или еще — Анисимов, тоже крепильщик, тоже работал плохо, мало зарабатывал. А теперь и он — мастер 1 класса, выполняет 300 процентов задания. И мало того, что сам поднялся — готовит смену, воспитал 12 учеников... С каждым днем растут люди.

— А что этот год дал вам — значительный стахановский движение?

— Очень много! Даже трудно сказать, как много! — живо отвечает тов. Дюканов. Это много уже из того, что вот я, например, стал партгором. Стаханов вступил в партию, хорошо справляется с инструкторской работой. Петров был партгором шахты, а сейчас — второй секретарь Кадлевского горпарткома. Машуров заведует шахтой... Осенью я и Стаханов поехали учиться в Промкадетию.

Наша беседа переходит на заработки. Рабочих на шахте осталось почти столько же, даже меньше. Добыча увеличилась

почти на 70 процентов. Исно, что заработок шахтера сильно вырос за этот год. Из мастеров отбойного молотка за июль только трое заработали меньше тысячи, остальные — больше, а мастер первого класса Корниченко заработал 1839 руб. Соответственно возрос спрос и на предметы широкого потребления — на одежду, обувь, на культтовары.

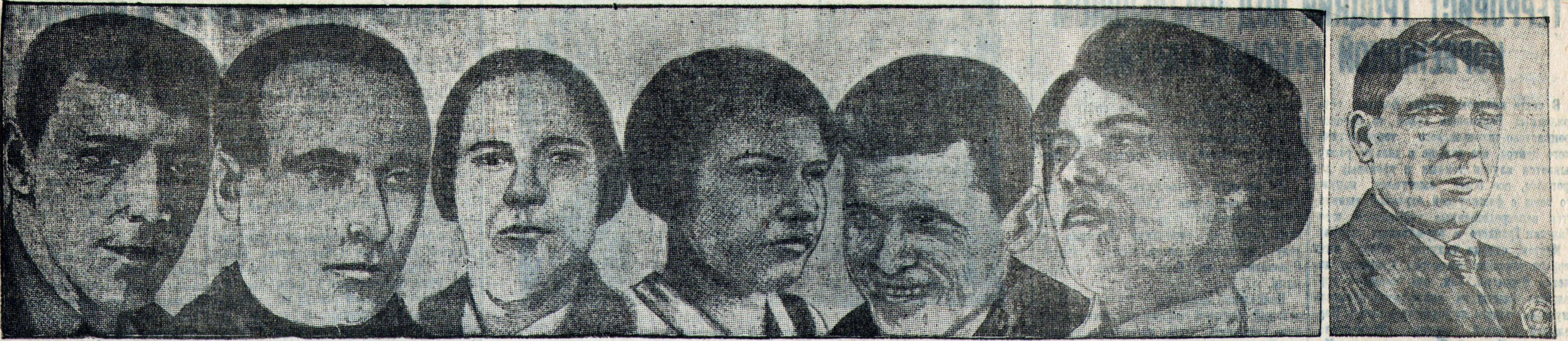
— Видели, сколько у нас велосипедов? — смеется Дюканов. — На днях доставили три вагона, так магазин прямо осадил покупателей, разобрал в один день все!...

В мае прошлого года на выпуске академиков Красной армии наш великий учитель вождь и учитель, гениальный кормчий пролетарской революции товарищ Сталин в своей исторической речи говорил: «Чтобы привести технику в движение и использовать ее до дна, нужны люди, овладевшие техникой, нужны кадры, способные освоить и использовать эту технику по всем правилам искусства. Техника без людей, овладевших техникой, мертва. Техника по главе с людьми, овладевшими техникой, может и должна дать чудеса».

Через неполные четыре месяца шахтер Алексей Стаханов, вдохновенный гениальный сталинский указанием, спустился в шахту и вырубил столько угля, сколько до того вырубали семь рабочих и положил этим начало стахановскому движению.

Теперь через год после первого рекорда Стаханова, могучее стахановское движение неустанным потоком залывает всю нашу страну. Беспощадно ломаются старые нормы, старые технические мощности. Выросли и продолжают расти прекрасные кадры стахановцев — людей, в совершенстве овладевших техникой и использующих ее до дна. На родине стахановского движения его зачинатели, окруженные непрерывно растущими рядами стахановцев, преодолевая временные неудачи, плут к новым победам. Вместе со стахановскими успехами непрерывно растет экономическое благополучие и культурный уровень рабочих. Но этого мало! Еще шире и глубже развить стахановское движение, добиться нового невиданного роста социалистической производительности труда и вместе с тем дальнейшего роста зажиточности и культуры трудящихся — такова задача.

* Из речи тов. С. Орджоникидзе.



ИНИЦИАТОРЫ СТАХАНОВСКОГО ДВИЖЕНИЯ (слева направо). Тов. Сметанин (обувная промышленность), тов. Бусыгин (Терьевский завод), тов. Мария и Дуся Виноградовы (текстильная промышленность), тов. Кривонос (железнодорожный транспорт), тов. Мария Демченко (стахановка свекольных полей), тов. Палагутин (комбайнер—Саратовский край).

Нет и не может быть пределов

Однажды мы прочитали в газете сообщение: Лазарь Моисеевич Каганович посетил машинистов депо Сортировочная—Каванская, говорил с ними, как бы изыскать средства, чтобы увеличить оборот и среднесуточный пробег паровоза. Для нас все средства были ясны, но мы боялись перевыполнять задания по технической скорости, потому что нам грозили, составляли акты, говорили, что езда с большой скоростью — это ухарская езда.

Если мы на перегоне нагоняли время в пути на 5—10 минут и в Ершово приезжали в 15 часов вместо 17 час., то на станции на нас составляли акты и говорили, что мы «ухари» и начальник депо накладывал административные взыскания.

Прошло несколько времени после посещения наркомом депо Сортировочной, как мы узнали по газетам, что машинист Кривонос добился рекордных показателей по ведению тяжеловесных поездов с большой технической скоростью. Тогда мы пришли к партгору и начальнику депо и заявили: хотим работать так, как работает товарищ Кривонос на своем паровозе. Партгор и начальник депо поддержали нас и обещали всячески помогать.

И вот, первая поездка. Состав повели весом 790 вместо 770 тонн, с технической скоростью 29 километров в час вместо 27 по норме.

Первый шаг был сделан. Со второй поездкой мы повели поезд со скоростью уже 30 километров в час, весом 870 тонн и прибыли на станцию Ершово в 5 часов вместо нормы 7 часов. И так каждый из нас набирал все больше и больше весу поезда и увеличивал техническую скорость.

Сейчас мы возим поезд весом 1000—1200 тонн и с технической скоростью 36—38 километров, имея нагон времени за каждую поездку до 2-х часов. Мы добились межпромысловочного пробега вместо 3000—до 6800 километров.

Секрет быстрой езды очень прост. Надо знать свой путь, участок, открывать клапан на подъемах и кривых и развивать большую скорость на площадках.

Также большое и решающее значение имеет форсировка котла. Мы на своем паровозе продавали ряд опытов: подливаем регулярно воду в поддувало и вода, превращаясь в пар, проходит через ко-

лосники в топку, одновременно делает шлак пористым, что дает возможность равномерного и теплого пропуска воздуха в топку, сменяли форсовый конус переменного сечения на постоянное сечение—это дало нам ровное паробразование в котле и очень сильно повысило подогрев пара.

Некоторые машинисты не хотят применять антивакнины, не хотят продувать котел после поездки. Они не знают, что от этого получается пахотое паробразование и бывают большие пережоги топлива. Мы, кроме своих рационализаторских предложений за каждую поездку продуваем котел, чистим дымогарные трубы и регулярно применяем антивакнины. Теперь мы хорошо знаем, что значит форсировка котла и что при помощи форсировки котла можно достигнуть больших показателей в своей работе.

Товарищ СТАЛИН учит и дает нам правильные указания, чтобы использовать технику до дна, что только люди, овладевшие техникой, могут творить чудеса. Поэтому мы решили использовать всю мощь нашего паровоза «ЩА» и постепенно осваиваем технику на практике.

Но на всем протяжении стахановского года у нас было много препятствий. Мы старались их преодолеть и доказывали машинистам, что хорошая езда даст хорошие показатели и что мы действительно можем гораздо лучше использовать паровоз. Нам в этом помог начальник депо тов. Авсенов и партгор тов. Хорольский. Вот машинисты, как товарищ Вишневецкий и другие, которые раньше говорили о невозможности добиться высокой скорости, теперь пришли к нашему стахановскому празднику с хорошими показателями.

Победа, которой мы добились в нашем стахановском году—это не предел. Мы добьемся скорости до 40 километров в час, веса поезда 1400 тонн и межпромысловочного пробега паровоза 15000 километров.

Нет и не может быть пределов, потому что мы живем и работаем в стране победившего социализма, потому что нас ведет великий СТАЛИН к новым завоеваниям науки и техники.

Кильтау.

Старший машинист Покровского паровозного депо, паровоза «ЩА» № 2225.

„Стахановское движение было бы немисливо без новой, высшей техники. Перед вами люди, в роде гг. Стаханова, Бусыгина, Сметанина, Кривоноса, Пронина, Виноградовых и многих других, люди новые, рабочие и работницы, которые полностью овладели техникой своего дела, оседлали ее и погналы вперед. Таких людей у нас не было или почти не было года три тому назад. Это—люди новые, особенные“.

(И. СТАЛИН.)

Мастер-стахановец

Еще до начала стахановского движения Георгий Эрнстович Кроте, как и все рабочие ударники кирпичного завода, работая на производстве, выполнял норму, считал своим долгом знать технику только своего дела.

Алексей Стаханов натолкнул электросварщика Кроте на новую мысль. Он дал ему новое правило. Кроте увидел, что работая в одном цеху, он должен хорошо знать процесс работы другого цеха.

— Нужно знать технику и всего производства, в котором ты работаешь,— говорит товарищ Кроте. — Иначе не овладеешь тем методом труда, который называется стахановским.

Для примера Кроте, в свободное от работы время, понаблюдая за работой нескольких цехов. Ему стало понятно, что если в сырцевом цехе, будет прорыв, то рабочие и стахановцы, работающие в обжиме и в других цехах, не выполнят свои задания. Или, например, пахотая организация труда механического цеха срывает выполнение плана сырцевого и других цехов кирпично-черепичного завода. Это заставило тов. Кроте завязаться по серьезному изучению не только своего дела и работы каждого цеха, он стал изучать весь процесс производства.

Он записался в технический кружок, стал посещать курсы мастеров, поступил в вечерний комвуз. Все это способствовало тому, что он стал расти не только технически, но ежедневно повышал свой политический и культурный уровень.

— За год стахановского движения,— говорит тов. Кроте, я прослушал много лекций по важнейшим политическим вопросам международного характера. Я изучаю историю гражданской войны, я люблю художественную литературу, я имею все условия работать над собой,

посещать театр, кино. В общем мой уровень таков, что стахановское движение научило нас по-новому работать, по-новому жить, по-новому отдыхать.

Стахановец Кроте заслужил того, что был выдвинут на должность мастера сырцевого цеха. В цехе, где работает выдвиген-стахановец Кроте, из 57 рабочих 36 стахановцев, 9 ударников. Это—его воспитанники. Раньше на красной доске в графе выработки сырцевого цеха красовалась цифра—28 тыс. штук в смену. А с приходом нового мастера-стахановца сырцевой цех стал давать в смену 46, 48 и даже 61 тысячу штук кирпича в смену. Его цех, его люди завоевывают первенство по заводу.

— До стахановского движения,— говорит Георгий Эрнстович—старые нормы не выполнялись. А сейчас мы стахановцы творим чудеса. Вот стахановка Кобылова. Работая заливщицей на первом прессе по новой норме она должна заливать глины на 18 тысяч штук кирпича, а она заливает на 23—24 тыс. и зарабатывает 11—12 рублей в смену. Вагонетчица Леопольда Мария, ежедневно выполняет новые нормы на 150—160 процентов.

Был такой случай. В самый разгар начала работы в цехе появился директор. Обратился к стахановцам:

— Вчера вы дали 40 с лишним тысяч, а сегодня нужно дать 50 тысяч сырка. Как, сумеете?

— Для нас это не страшно,— сказали посоветовавшиеся рабочие,— дадим пятьдесят тысяч.

В конце смены при подсчете выявилось, что до 50 тысяч не хватало 1.600 штук. По предложению стахановки Кобыловой, за несколько минут в дневной сводке стояла цифра 50 тысяч. Стахановцы свое слово сдержали, за что были премированы дирекцией завода.

И. Ковиньно.

На стройке растут новые люди

Вместе с миллионами рабочих и работниц, колхозников и колхозниц, со всеми трудящимися нашей страны походят итоги стахановского года и рабочие мясохладострой.

Каковы же результаты? Если в 1934 году, когда комбинат уже строился третий год, капитальные вложения в строительство исчислялись в 2.880.000 рублей, а в 1935 году, когда требовалась особая широта планов и наибольшее капиталовложение, было затрачено на стройку чуть побольше предыдущего года—3190 тыс. руб., то в 1936 г. план капитальных вложений на строительство резко увеличился, он уже равнялся 9900 тыс. руб. Несмотря на огромное увеличение плана по сравнению с 1935 годом, впервые в истории строительства в этом году производственный план был близок к стопроцентному выполнению. Интересно сравнить темп строительства. В первом квартале, например, план был выполнен всего на 40 процентов, а уже во втором он был выполнен на 57,7 процента. К тому же были покрыты 60 процентов—недовыполнение первого квартала. Таким образом, за последние три месяца первого полугодия план выполнен на 117,7 процента.

Известно, что новые нормы по системе мясохладострой, по сравнению со старыми, увеличены на 30—35 процентов. И вот, уже по этим новым нормам июльский план выполнен на 128,7 процента. Сэкономлено средств при этом на строительство только за первые 6 месяцев 443 тыс. рублей, что составляет больше 130% к годовому заданию.

Рост производительности труда очевиден. Очевидно и то, что все это само собой не пришло. Все это явилось результатом стахановского движения, которое с первых же дней его зарождения росло и ширилось, внося буквально революцию на производстве.

В самом деле, если раньше в большинстве случаев нормы не выполнялись, то теперь уже новые нормы выполняются и перевыполняются большинством рабочих. Если, например, на 1 октября прошлого года на строительстве всего было 48 стахановцев, то на 1 апреля 1936 года их стало 84, а на 1 мая 148 человек.

Сейчас на мясохладострое стахановцев 194 человека, 822 ударника и 30 человек пока еще не выполняющих нормы. Из числа стахановцев больше 50 человек, которые нормы выполняют не меньше, чем на 200 процентов ежедневно, а такие рабочие, как плотники Демидов и Чуркин, арматурщик Шпиз, чернорабочий Розенберг, слесарь Пашенко нормы свои выполняют на 220—230 процентов. Иполторчик Твердохлеб накануне стахановской годовщины добился выполнения новых норм на 250 процентов.

— Интересы производства,—говорит бригадир Чуркин,—для меня превыше всего, я себе не представляю иного взгляда на вещи, ибо я работаю на своем родном советском производстве, работаю на себя. А мои личные интересы, моя судьба зависят от успехов производства, от успехов социалистического строительства всей страны.

Это голос не одного Чуркина. Так говорят и думают сотни и тысячи рабочих. И самое радостное, что следует отметить, это действительность этих заявлений. Это не просто заявления для красного словца—это уже сделанное, превращенное и претворяющееся в жизнь. Лучшая часть рабочих мясохладострой, их

передовая часть правильно поняла, что стахановское движение немисливо без техники, без ее дальнейшего развития. Вот почему рабочие всячески стараются путем рационализаторских предложений механизировать те части стройки, где до сих пор работа производится вручную. Так были сделаны стандартные стойки-леса для строителей. Если раньше на каждый новый этаж надо было заменять и строить новые леса, то теперь один и те же леса, раз сделанные, поднимаются на любой этаж. Надо ли говорить, какая огромная экономия и во времени и в средствах достигнута этим?

Совсем недавно кирпич для камеников подавался ручным способом, теперь же он подается транспортерами. Или такие факты: старший рабочий Герман, теперь выдвинутый инструктором, внес рационализаторское предложение, в результате применения которого производительность увеличилась вдвое. Если до этого лес надо было подвозить к месту распиловки, то теперь, по предложению Германа, пила поставлена на передвижную раму и распиловка производится там, где сложен лес, т. е. в любом месте. Слесарь механической мастерской Рыбенко для нарезки болтов применил сверлильный станок, заменив ручной труд механическим, производительность увеличилась в три раза.

И сколько таких примеров, живых фактов роста самих рабочих! Замечательно то, что стахановские методы применяются не только квалифицированные рабочие. Чернорабочий Рыбин на простую штыковую лопату сверху ее упора приспособил наделку. Благодаря этому рабочему—землекопы теперь могут брать грунт всем лезвием лопаты. Раньше этому мешала ступень ноги, она ее задерживала. Таким образом производительность труда увеличилась на 30—40 процентов.

Эти и подобные им примеры стали обычным делом, вытекающим из самой практики работы по-новому.

Рост техники в социалистическом производстве неизменно вызывает рост культурно-технического уровня людей. Вот несколько характерных примеров: арматурщик Брауль за 2 года работы на мясохладострое из неграмотного рабочего, стал квалифицированным десятником. Каменищик Петров за короткое время стал инструктором, чернорабочая Иванова выдвинута на бригадира. Или рабочий Чернов. Из рядового землекопа стал человеком, которому поручают такие важнейшие мероприятия, как переделка норм. Недавно тов. Чернов ездил в Москву и вместе с инженерами, профессорами, пересмотрел там устаревшие технические нормы, установил новые, применимые к требованиям дня.

Стахановское движение коренным образом преобразовало и быт рабочих. Бывшие каменишки, землекопы, чернорабочие стали зарабатывать по 300—400 руб. в месяц, а отдельные стахановцы, как Чуркин, Демидов и др. до 800 руб. в месяц.

Такова далеко неполная характеристика стахановского года на мясохладострое. Значит ли это, что мы должны быть спокойны? На совете при Наркомтяжпроме Сергея Орджоникидзе особенно резко выступил против затихания и успокоения, против тех, кто начинает «кокетничать» и «модничать», утративших первыми успехами.

Перед партийной, хозяйственной и профсоюзной организациями строительства стоит задача дальнейшего расширения стахановского движения шире и глубже. Это не должно забываться руководителями мясохладострой. Закрепить итоги и дальше двинуть дело стахановского движения. Для этого прежде всего необходимо организовать передачу опыта стахановцев всем рабочим, широко развернуть сеть технического обучения рабочих, помочь каждому рабочему стать стахановцем. В самом деле, почему 30 человек на мясохладострое не выполняют нормы, а 822 человека пока только ударники? Разве эти люди не желают работать по стахановски? Этим людям мешает стать стахановцами их низкий технический и культурно-политический уровень. Наконец им мешают стать стахановцами те организационные неполадки, которые целиком на мясохладострое не изжиты. Надо решительно устранять помехи стахановскому движению, добиваясь дальнейшего его мощного размаха.

М. Полинарпов.

ПЕТР КРИВОНОС

Год стахановской работы

Год прошел с той исторической ночи, когда ударом отбойного молотка допетровский шахтер Алексей Стаханов положил начало великому движению миллионов за высокую социалистическую производительность труда.

С приходом на транспорт одного из ближайших соратников великого Сталина—Лазаря Моисеевича Кагановича началось мощное движение железнодорожников за стахановские методы работы, за увеличение погрузки, высокие технические скорости, безаварийную работу.

Один год. Срок сравнительно небольшой. Но оглядываясь назад, на пройденный всеми нами путь, глубже сознаешь, что армия железнодорожников вместе со всей страной проходила за это время замечательную школу стахановской работы. Беспощадно ломались старые понятия, отжившие методы работы. Выросли новые люди. Заслужившие имена. Тысячи, десятки тысяч героев показали блестящие образцы социалистического труда.

В июле и августе прошлого года на паровозе серии 9-у я сделал свои первые поездки с повышенной технической скоростью на участке Славянск—Лозовая, а затем Славянск—Ясиновата. Старую техническую скорость в 23 километра я повысил до 31,6 километра. Никаких особых «америк» я не открывал. Увеличивая путем изучения и овладения техникой форсировку котла, ездил на большой клапан и выжимал из паровоза все, что он мог дать. Работая на большой клапане, добиваясь большой скорости на подъемах, я довел скорость паровоза до 47—48 километров.

«Предельщики» и маловеры каркали, что ничего из этих поездок не выйдет. Были случаи и прямого саботажа и сопротивления. Но как далеко мы ушли от этих времен! Сейчас уже тысячи маши-

нистов по всей стране ездят на большом клапане, дают замечательную техническую скорость. На паровозе ФД, на котором я теперь работаю, я добился 60 километров технической скорости.

Я стремился увеличить полезную работу паровоза. Обычно паровоз, работающий на участке Славянск—Лозовая, останавливался на станции Яныково для набора воды. Я стал проезжать этот участок протяжением в 105 километров без остановок. Если раньше на этом участке поезд шел 4 часа, то теперь мы сократили пробег паровоза до 2 ч. 22 мин.

За год стахановской работы невиданным вырост наш транспорт, растет и совершенствуется его техника. Поезда идут быстрее, их стало значительно больше. А как выросла погрузка! Давно ли лежученные «теоретики» доказывали, что 50—55 тысяч вагонов в сутки—«предел». А 30 июля на всеобщем празднике железнодорожников все трудящиеся нашей страны с радостным волнением услышали из уст Лазаря Моисеевича о том, что в этот день по сети железных дорог погружено 116.935 вагонов. Есть еще, как сказал нарком, порох в железнодорожной пороховнице!

В борьбе за стахановскую работу выросли, окрепли и возмужали люди. Я оглядываюсь вокруг себя, на своих товарищей по работе. Многие я знаю с детства, вместе со многими из них я рос, учился. Прекрасные машинисты-стахановцы мои напарники—Володько и Бондаренко, машинисты мощных паровозов «ФД» Андриялко, Лавриков, Фатов, Гайдамака, Смыщенко, замечательный старик мой учитель Макар Васильевич Рубан и десятки других. Все они ежедневно показывают образцы ударной безаварийной работы, заботливого, культурного ухода за паровозом.

Сейчас в депо Славянск широко развернулось движение «двухсотников» — машинистов, дающих не менее 200 процентов новых норм.

По инициативе молодого маневрового машиниста тов. Черноплатенко среди маневровых машинистов началось движение за увеличение межпромысловочного пробега паровозов. Сам тов. Черноплатенко при норме 1800 километров дает 5 тысяч километров пробега паровоза без промывки.

Вместе с ростом транспорта растут люди, повышается их культурно-политический уровень. Уже многие машинисты выросли до государственного понимания задач транспорта.

Постепенно меняются ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ ЛЮДЬМИ—нажившаяся вековая вражда между паровозниками и движущими, движущими и путейцами и т. д. Ведь на транспорте, как говорил товарищ Сталин, нет людей ненужных или незначительных. Начиная от самых младших руководителей и кончая «малыми» работниками, вплоть до строителя, вплоть до смазчика, вплоть до уборщицы—все велики, все значительны. Лично я в своей работе стараюсь наладить сотрудничество с работниками других служб. В своей колонне паровозов мы организовали единую смену бригады, т. е. помимо помощников и кочегаров мы имеем постоянно прикрепленных к паровозной бригаде поездных кондукторов и поездных мастеров (смазчиков). После каждой поездки вместе с диспетчером я подробно разбираю все задержки паровозов в пути, намечаю пути их устранения. По заданию партийной организации я проводил совещание стахановцев-путейцев.

Однако еще немало придется поработать, чтобы окончательно добить традиционную вражду между работниками различных служб, чтобы сплотить всю армию железнодорожников в единый крепкий коллектив. Много еще осталось у нас пережитков прошлого—аварий, разгладывания, безответствен-

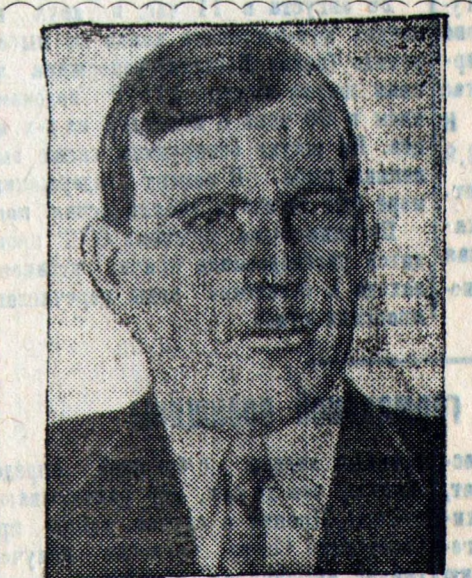
ности, нарушения правил технической эксплуатации. С этим нужно покончить решительно и навсегда.

В своей работе на каждом шагу я опущаю заботу, внимание и чуткость нашего любимого наркома Лазаря Моисеевича Кагановича. Никогда не оглядываюсь из памяти волнение, которое я испытываю, перечитывая телеграмму наркома, полученную мною после первых моих поездок. И потом неизменно Лазарь Моисеевич ободрял, подталкивал, вдохновлял и меня и всю армию железнодорожников, ставя перед нами все более сложные и ответственные задачи.

Нарком чутко прислушивается к каждому сигналу с мест. Когда станция Лозовая Южной дороги стала срывать график, передерживая наши паровозы, я обратился с жалобой к наркому. Лазарь Моисеевич немедленно ответил. В Лозовую выехали начальник центрального управления движения наркомата тов. Кривинский и старший инспектор при наркомате тов. Буланов. Сам нарком при проезде через ст. Славянск вызвал меня к себе и сказал: «Очень хорошо, что вы, Кривонос, сигнализировали об этих фактах». Результаты налицо—сейчас Лозовая наши паровозы не задерживает.

Усложнились задачи, стоящие перед нами в социалистическом транспорте, во много раз увеличилась наша ответственность перед страной, перед партией, перед любимым вождем товарищем Сталиным. За работу, на внимание, которыми окружает нас партия и правительство, мы обязаны ответить стахановской, безаварийной работой и заданием о погрузке 100 тысяч вагонов в сутки перекресты. В короткий срок мы должны овладеть новым технологическим процессом, новыми нормами, добиться новых рекордов технической скорости паровозов.

Со стахановской путевой, по графику железного маршала наших побед любимого Лазаря Моисеевича Кагановича мы возьмем еще не один крутой перевал на пути к новым победам и достижениям.



М. А. Гофман—машинист Покровского депо, один из инициаторов стахановско-кривоносского движения по Языноватской железной дороге.

ТЕРРОРИСТ ТРОЦКИЙ ПОД КРЫЛЫШКОМ НОРВЕЖСКОЙ РАБОЧЕЙ ПАРТИИ

В свете неопровержимых фактов, установленных Верховным судом на процессе троцкистско-зиновьевского террористического центра...

статье призывает «защитить свободу народа и демократию», т. е. право Троцкого на спокойное руководство уголовно-террористической деятельностью в Норвегии.

14 августа в советскую печать было передано сообщение ТАСС о раскрытии террористических троцкистско-зиновьевских групп...

Немедленно защитники Троцкого из Норвежской Рабочей партии развинули беспечную кампанию, чтобы выгородить Троцкого...

В немецкой печати был поднят невероятный шум о том, каким страшным революционером является Троцкий...

Сама «Арбейдербладетт» в переловый лобавляет: «Мы не имеем никаких оснований верить, что эти обвинения (против Троцкого) правильны...»

Ночью 5 августа на виллу Клудова, где проживает Троцкий, явились пять молодых людей...

Вот когда, оказывается, пригодился ицензорированный Гестапо «обскап»!

Для чего нужна была эта комедия с «обскапом»? Дело совершенно ясно...

Этот союзник Гестапо с бесстыдством апеллирует к «заботам организациям всего мира»...

Вслед за подозрительным «обскапом» на вилле Троцкого разыгрывается кампания защиты Троцкого как «революционера и эмигранта»...

Для своей уголовно-террористической деятельности Троцкий нашел приют в Норвегии...

Кампания в защиту Троцкого анкетом не ослабевает ни на день...

Норвежские рабочие по достоинству оценят полную роль руководства Норвежской Рабочей партии...

7 августа центральный орган Норвежской Рабочей партии «Арбейдербладетт» выступает со статьей...

Согласно тому же сообщению вчера самолет матаежников сбросил на мадридский аэродром 4 бомбы...

Рядом с Троцким, как невинную овечку, орган Норвежской Рабочей партии за неделю до опубликования сообщения о процессе троцкистско-зиновьевского центра...

На фронте Гуадарраммы правительственные войска продвинулись по склонам торгового прохода Леон...

11 августа «Арбейдербладетт» в Незаконный заход японских рыболовных судов в советские воды

26 августа в 11 час. в двух километрах юго-восточнее маяка на мысе Черухадо (залив Посьета) задержана японская шхуна номер 11579...

26 августа в 19 час. 05 мин. в 2,8 милях от берега мыса Гамов (залив Петра Великого) советским пограничным катером задержана японская рыболовецкая шхуна...

Пограничными органами СССР производится расследование причин незаконного захода в советские воды перечисленных японских судов.

27 июля Берлинский корреспондент «Геральд трибун» сообщает, что переговоры в Токио между японскими военными лидерами и германским генералом Райхнау...

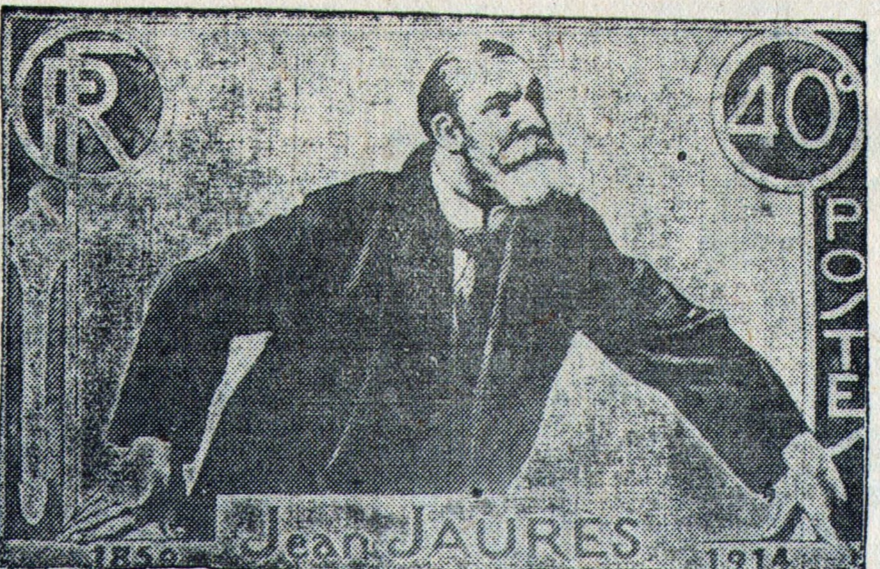
военные лидеры с большей определенностью, чем до сих пор рассчитывают на помощь Японии в случае войны против Советского Союза...

27 июля Берлинский корреспондент «Геральд трибун» сообщает, что переговоры в Токио между японскими военными лидерами и германским генералом Райхнау...

военные лидеры с большей определенностью, чем до сих пор рассчитывают на помощь Японии в случае войны против Советского Союза...

27 июля Берлинский корреспондент «Геральд трибун» сообщает, что переговоры в Токио между японскими военными лидерами и германским генералом Райхнау...

военные лидеры с большей определенностью, чем до сих пор рассчитывают на помощь Японии в случае войны против Советского Союза...



Почтовая марка с портретом Жореса На снимке: правительство «Народного фронта» во Франции выпустило новую почтовую марку с изображением пламенного борца за мир Жана Жореса.

Международный конгресс мира

С 3 по 6 сентября в Брюсселе состоится международный конгресс мира, в котором примут участие представители 40 стран и многих интернациональных организаций.

Задача национальных комитетов движения за мир состоит в координировании действий всех организаций страны, которые участвуют в борьбе за мир.

В основу международного движения за мир положено 4 принципа:

Международный конгресс мира ставит своей задачей найти самые действительные средства для согласования деятельности сил, стоящих за мир в каждой стране и во всем мире.

1. Привлечение верности обязательств, вытекающих из международных договоров.

Комитет утвердил делегацию на международный конгресс мира в составе тт. Шверника, Соболя, Артихойно и Смольского от профсоюзов СССР, академик Губкина от работников науки, писателей Алексея Толстого и Михаила Шолохова и представителя кооперации тов. Варьяш.

2. Сокращение и ограничение вооружений, путем международных соглашений и недопущение новых вооружений и торговли оружием.

Атаки матаежников на сарагосском фронте потерпели неудачу. В районе Кордовы колонны правительственных войск находятся почти у ворот города.

3. Усиление Лиги наций в целях предотвращения и прерывания войны, путем организации коллективной безопасности и взаимопомощи.

Матаежники вынуждены были отступить на несколько километров.

4. Установление в рамках Лиги наций

Сын лидера матаежников генерала Льяно был убит во время занятия Сиего правительственными войсками.

Военно-фашистский мятеж в Испании

Лондон, 27. Сегодня вновь возобновились атаки испанских матаежников на позиции правительственных частей вдоль всего фронта Ирун—Сан-Себастьян.

Мадрид, 28. Вблизи Хуэлы правительственная подводная лодка потопила два судна матаежников.

Лондон, 28. Как передают из Испании, вторая атака матаежников на фронт Сан-Себастьян—Ирун также потерпела неудачу.

Мадрид, 28. Здесь ощущается недостаток в сахаре. Министр промышленности заявил, что это вызвано исключительно спекулятивными махинациями, ибо недавно в Мадрид привезено 2000 тонн сахара.

В Астурии правительственные войска нанесли поражение матаежникам в Хуэра в 72 километрах к западу от Лихона.

Мадрид, 28. Испанский посол Олав ван подал в отставку.

Согласно тому же сообщению вчера самолет матаежников сбросил на мадридский аэродром 4 бомбы, которые не причинили никакого вреда.

Мадрид, 28. Здесь ощущается недостаток в сахаре. Министр промышленности заявил, что это вызвано исключительно спекулятивными махинациями, ибо недавно в Мадрид привезено 2000 тонн сахара.

На фронте Гуадарраммы правительственные войска продвинулись по склонам торгового прохода Леон.

Сын лидера матаежников генерала Льяно был убит во время занятия Сиего правительственными войсками.

Обращение Франции и Англии о невмешательстве в испанские дела

Лондон, 27. По сообщению «Рейтер», правительства Франции и Англии обращаются ко всем странам, которые еще не ввели в действие французский план о невмешательстве в испанские дела...

Объявление

Утеряна доверенность, выданная артелию «Точная механика» Института промышленности и заварочной Института конторной г. Энгельса на имя ГАРЬКУША ПРОКОФИЯ ПАВЛОВИЧА от 10 апреля 1936 г. № 2.

Закончился турнир в Ноттингэме

Ботвинник и Капабланка разделили первое и второе место

ЛОНДОН, 28. Результаты 14-го предпоследнего тура международного шахматного турнира в Ноттингэме следующие: Ботвинник—Ботвинник, Файн—Капабланка, Александр—Тейлор и Видмар—Томас закончились ничью.

3,5 (из 13-ти) Томас — 3 (из 13), Виптер—2 (из 13). Сегодня в последнем туре играют Ботвинник—Виптер, Капабланка — Боголюбов, Томас—Эйве, Тейлор—Файн, Ржевский—Видмар, Флор—Тартаковер и Ласкер—Александр.

В ЭНГЕЛЬСЕ

1-го сентября в 7 часов вечера в Энгельсе состоится демонстрация в честь Международного Юношеского дня.

будет выставлена электрифицированная доска с движением событий в Испании. Будет также галерея стихахотцев.

План проведения демонстрации, посвященной XII Международному Юношескому Дню в городе Энгельсе

- 1. Прибытие колонны на Коммунальную площадь в 7 ч. вечера 1-го сентября 1936 г.
2. Сбор комсомольских организаций, молодежи и профсоюзных организаций...

- Комунальной площади производится по указанию ответственного, руководителем демонстрации.
У. Руководителями колонны по организации утверждаются секретари комитетов ВЛКСМ...

ИЗВЕЩЕНИЕ
31 августа 1936 года в 7 часов вечера в саду кино «Ударник» состоится собрание молодежи города Энгельса с докладом о XII Международном Юношеском Дне.

Республиканская КОНФЕРЕНЦИЯ РОКК состоится 5 сентября 1936 г. в 10 часов утра в здании Дампроса, г. Энгельс, Красноармейская 10.

Кино-сад «Ударник» СЕГОДНЯ И ЗАВТРА Новый звук, художественный фильм с участием ЧАРЛИ-ЧАПЛИНА «НОВЫЕ ВРЕМЕНА»

Объявление Утеряна доверенность, выданная артелию «Точная механика» Института промышленности и заварочной Института конторной г. Энгельса на имя ГАРЬКУША ПРОКОФИЯ ПАВЛОВИЧА от 10 апреля 1936 г. № 2.

ПОХИЩЕНО УДОСТОВЕРЕНИЕ на право управления автомобилем автомашинами, выданное Энгельской Госавтоинспекцией на шофера Артемьева Дмитрия Ивановича.

Энгельской заготконторе «СОЮЗТАБАНКОСЫР» ТРЕБУЕТСЯ ХИМИК-ЛАБОРАНТ. Оплата по соглашению. С предложением обращаться Атарская 29, телефон 3-87.